

كۆقارىكى ھىزرى، سىياسى، جىقايى، ۋەزىيە



كۆمىن بىنچىنەي كۆمەلەيە تىي
مۆدېرنىتەي دىموكراتىيە

جەمىل بابىك ●



بۆكچىن ۋ ئۆجالان؛
دىئالەكتىكى دىموكراسىيە

جەننىت بىن ●



رۇژئاۋاي كورستان؛ لە بەرداشنى
دەۋلەت - نەتەۋەي بەغسەۋە بۆ
ئاسۋى ژيانى كۆمۇنانى

گفتوگۇ لەكەن ئاھىن عەلى ●

ھىزرىنى ئۆجالان؛

پېئاۋۇي بەكۆمەلگە كىرگەن ۋەي كۆمەلگە
ورىا ئەھمەد ●

سەروەشت ۋەك بىنچەي ئەخلاق

پىتەر كرۇپۇتكىن ●

شكىستى، ھۆكۈمرانى رۇژھەلانى ناۋەراست ۋ

ئاسۋى كۆنقىدىرالىزىمى دىموكراتىك

سىقمان سەغىد ●



رېزىك بۆ

شەھىدانى خەلەب

هيوالا سەرکەوتن بەھادارتەرە

گۆڤاری ئازادىي کۆمەلگە بە ناوەرۆک و پەيامەکانى
پاوەستە لەسەر دەرپىنى ئەو هيوالا نوێیە دەکات.

گۆڤارى ئازادىي کۆمەلگە

گۆڤارى ئىكى ھزرى، سىياسى، جفاكى، وەرزىيە

ژمارە ٥١ پايىز ٢٠٢٦



رېزىك بۇ

شەھىدانى خەلەب

شەھىدان:

زىاد خەلەب

دەنيز چيا

پۇژىين ئامارا

دلىرىن قامىشلۇ

ھاوار قەندىل

فەراشىن غەفرىن



دەستەئە نووسەرەن:

نەجیبە قەرەداخی
پ.د. سالار باسیرە
هەردی دولبەر

<https://komelge.com>

خاوەن ئیمتیاز

د. محەمەد کیانی عەبدولپەرەحمان

سەر نووسەر

گۆران عەلی

پراویژکاری یاسایی

ئەحمەد باجەلانی

لە سەندیکای پوژنامە نووسانی
کوردستان بە ژمارە متمانە
(۱۱۱) ۱۶-۱۱-۲۰۱۵ تۆمارکراوە.

azadikomelge@hotmail.com

بەشدارەن

جەمیل بایک
وریا ئەحمەد
شێروان ئیبراهیم
عەلی ئەحمەد
هەیفە کەمال
هێمن کاکە
ئازادە رەحمانی
دەشتی مەحمود
سوورین ئیبراهیم
هەردی دولبەر

دیزاین

گۆران پینجۆینی

چاپخانە

چاپخانەی کارۆ

تیراژ

۵۰۰ دانە

نرخ

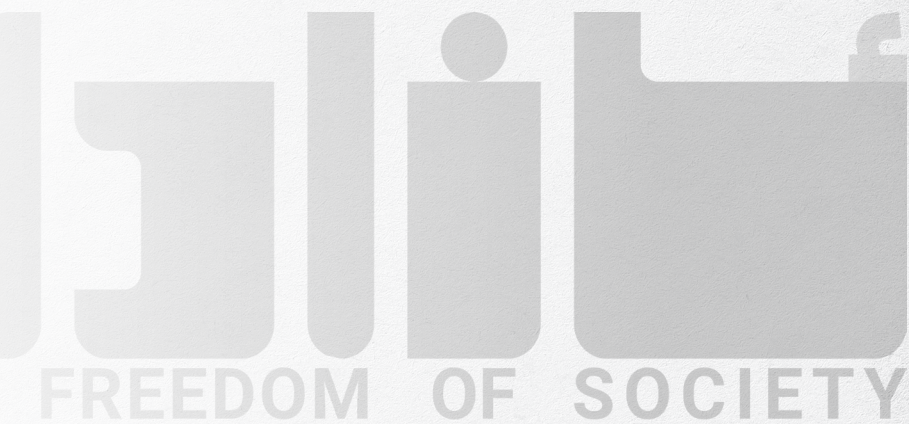
۳۰۰۰ دینار

سالی چاپ

پاییز ۲۰۲۶

۵۱

۷	پېشە كى
۹	كۆمىن؛ بىنچىنەى كۆمەلایەتتى مۇدېرنىتەى دېموكراتىيە
۳۱	جەمىل بابك
۳۱	ھزرىنى ئۇجالان؛ يىناۋزۇى بەكۆمەلگە كىرەنەۋەى كۆمەلگە
۳۱	ورىا ئەخمەد
۳۷	سرووش وەك بىنچەى ئەخلاق
۳۷	پىتەر كرۇپۇنكىن
۱۰۹	لە تاگەرايى لېبرالەۋە بۇ كۆمەلگەى كۆمۇنال
۱۰۹	عەلى ئەخمەد
۱۶۵	باراستنى جەۋھەرى، بىنەماى ناسنامەى ئازادە
۱۶۵	زەبىنە پەشىل
۱۹۷	بۇكچىن و ئۇجالان؛ دىئالەكتىكى دېموكراسىي
۱۹۷	جەنىت يىل
۲۲۲	سەبارەت بەرەگەتۇر، فەزائى تەخت، ماشىنە جەنگىيەكان و مىدىيائى نوئى
۲۲۲	فۇزىنا ئەندىرەمات
۲۵۱	شكىستى ھوكىمىرانى رۇۋھەلەتتى ناۋەراست و ئاسۋى كۆنقىدىرائىزىمى دېموكراتىك
۲۵۱	سىفان سەئىد
۲۸۹	رۇۋناۋاى كورستان؛ لە بەرداشى دەۋلەت - نەتەۋەى بەغسەۋە بۇ ئاسۋى ژبائى كۆمۇنال
۲۸۹	گفتوگۋى ئازادىي كۆمەلگە لەگەل ئاھىن عەلى
۳۱۵	ئەۋ كۆرەى نايەۋىت بېيىتە پاشا!
۳۱۵	سوۋرۇن ئىبراھىم
۳۴۳	رانائى بەرتوۋكى مانىفىستۇ ئاشتىي و كۆمەلگەى دېموكراتىي
۳۴۳	ھەردى دولەر



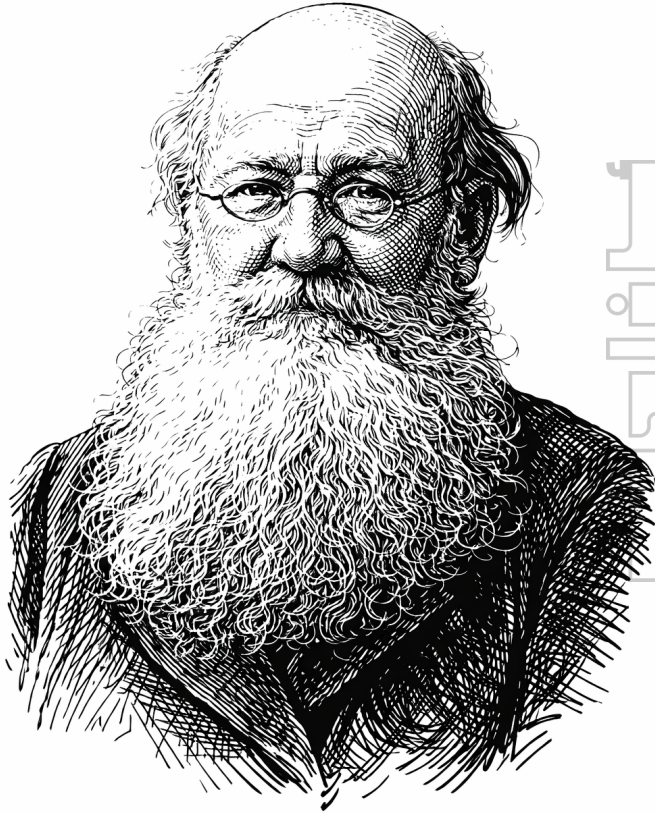
پیشہ کی:

دہسہ لاتہ ناوہندیہ کلاسیکیہ، ناکومہ لگہ یی و باوکسالاریہ کان، لہسہر لیواری خہرہندیکن، چونکہ شتیکی نوی لہ رۆژہ لاتی ناوہراست سہری دہرہناوہتوہ، شتیک کہ لانیکہم لہ سہد سالہی قہسابخانہی دہولت نہتہوہدا ہمیشہ لبراوہ: کومہ لگہ. کومہ لگہ بہ پیی راستینہی خوی و چاندہکی، تا دیت ناپیویستبوونی پەرگالہ ناکومہ لایہ تیہ دہسہ لاتگہرہکانی لا روون دہیبتہوہ.

ہەر ئەمەش پیش کردە و جۆلە، پیویستی بە وەلامیکی تیوری و دارشتنەوہیہکی تری سیاسی و کومہ لایہ تیہ وەک نہخشہ پیی شۆرشیکی کومہ لایہ تیہ کومہ لگہ بہرانبەر ہەرسێ ئەسپسوارە مەحشہریہکە: سہرمایہداری و پیشہ سازگہرای و دہولت نہتہوہ.

لەم گێژاوەدا، رێبەر عەبدوللا ئۆجالان لە پیاوژوی خەباتی سەدسالە ی سۆسیالیزمدا، سەرچلاییەکی تیوری دەکات؛ ئەو وەک ھەلھێنانی مەتەلی ستەمکاری، بە گۆیی کومہ لگہدا دەرچرپینت: «تیکرای میژووی مروڤایەتی، بریتیہ لە ململانێ نیوان کۆمۆن و دہولت». شەری چینیکی سەردەست و زۆرینہ لەگەڵ جفاکە ھەمەچەشنە چەوسینراوہکی کومہ لگہ.

ئەم ژمارەہی «ئازادی کومہ لگہ» ئاوردانہوہیہکی ھەمەلایەنہیہ بۆ ململانێ نیوان کومہ لگہ و دہسہ لاتہ چەپۆکسالارہکانی دہولت و سەردەستەکان، کہ تیندا رێگہی رزگاری بہ ئازادی ژن و ئەنتیگراسیونی دیموکراتیک دہستبەر دہکریٹ. ژمارەکە بە خۆیندەوہیہکی بنکولئاسا و ھەمەلایەنہی کۆمین وەک وەلامی دہسہ لاتگہری کہمینہی دہولتہوہ دہست پی دەکات و تا روانگہی چارەسەسازی کۆمۆنال و پۆلی میدیا و ئەگہری رزگاری لە تۆرہکانی چاودیری دہسہ لات درێژ دہیبتہوہ. ھەرۆتەر، ھەولێ دروستکردنی گفتوگو لەگەڵ پیشہنگانی ئەنارشیست دہدات و بە خۆیندەوہیہکی گشتگیر بۆ دوامانیفیستی رێبەر ئۆجالان، ئاسۆی بەرجەستہکردنہوی سیاسەتی کۆمۆنال لە رۆژئاوای کوردستان دہخاتە روو.



O O FREEDOM OF SOCIETY

گۇمەلگە

سرووشت وهك بنه‌چه‌ی ئه‌خلاق

پیتەر كرۋپوتكين
وەرگيران: شىروان ئىبراھىم

سەرنجى ۋە گرگىز

ئەخلاق لەكۆيۈە دىت؟ بە چ دەردىكىمان دەخوات؟ پىتەر كرۇپۇتكىن گەرەكىتى ۋەلامى ئەمە بداتەۋە. ھەلبەت ئەم لىگەرىنەى ۋى، بە تەنھا تەقەلا ۋ باسوخواسىكى فەلسەفىي ئەبستراكت نىيە، بەلكو ۋەك شۇرېشگىزىكى ئەنارشىست، بەنيازە ئەنجامگىرىيەكى سىياسىي ۋ كۆمەلەيتى لى ھەلئىنجىت. پىرسىار دەربارەى «چاكە» ۋ «خراپە»، «خىر» ۋ «شەر»، لە تىزامانە سەرەتايىەكانى مرقۇفەيتى بوۋە، بەتايىبەت لە دەركەۋتنى كىتىنى ئاقىستاو، زىاتىر زەق دەبىتەۋە. مرقۇفەيتى ھەر لەمىژە باۋدەرىكى نەگۈرى بەۋە ھەبوۋە كە چاكە براۋە ۋ خراپە بەزىوۋە، عاقىيەت ھەر خىر بە سەر شەردا سەردەكەۋىت.

بەلام ئەخلاق لەكۆيۈە سەرچاۋە دەگرىت؟ ئايا بەرھەمى ۋەھىي ۋ ئىلھامىكى بانسرووشتىيە، ياخود بەرئەنجامى ئەزمون ۋ دەركىربونى مرقۇفە لەگەل سروۋشت ۋ زىنگەى دەۋرۋەر. تا مودەتىكى زۇر، مرقۇف بەلای سەرچاۋە مېتافىزىكى ۋ بانسرووشتىيەكاندا دايدەشكاندەۋە. بەلام زانا ۋ فەيلەسووفان، ھەۋلىان دا ئەخلاق لە پەھەندە خورافىي ۋ مېتۇلۇزىيەكان دابالان ۋ پىشە سرووشتىيەكانى بدۆزنەۋە، واتە بىناغەيەكى سرووشتىي ۋ ئەقلىنى بېخشنە ئەخلاق.

پەيتا پەيتا زانستە سرووشتىيەكان گەشەيان سەند، لقەكانى زانين لە ۋەھم ۋ خورافە دامالران، كەچى تىگەيشتىكى زانستىي دەربارەى ئەخلاق بەدىار نەكەۋت. لەمىانى ئەم گەشە ۋ دۆزىنەۋە زانستىيانەدا، چارلەز دارۋىن ۋ تىۋرەكەى دەربارەى پەرسەندنى

جوړه كان، نه وهنده ي تر گوښه كه يان قوول كرده وه. يهك له نايديا سه ره كييه كاني هم تيوړه، بريتيه له «كيپركي له پيناو مانه وه». هممه به لاي داروينيسته كانه وه خو يندنه وه يه كي تاكره هه ندي بو كرا، سروشتيان وهك شه پرگه يه كي به رين ده بيني، وهك گورپه پاني كيپركيه كي نه پساوه كه تييدا لاوازه كان له لايه نه به هيژ و گورجوگل و زيره كه كانه وه پاك تاو ده كرين، وهك بيژي، خراپه تاكه شته مروځ توانيت له سروشته وه فيري بيت. به مهش پرسياره ديړينه كه هاته وه سهر شانؤ: ئايا سروشت نه خلاقيه يان نا؟

به لام گهر سروشت هم شه پرگه يه بيت، تنهها شه پ و خراپه مان فير بكا، هدي ههسته نه خلاقيه كان و باوه پوون به چاكه ي بالا لاي مروځ له كويوه ديټ؟ خو ناكري له م مهيداني شه پ و خراپه يه وه بي، هر ده بي سه رچاوه يه كي بان سروشتي و دهره سروشتي هه بيت. هممهش گريكويره يه كه كه ده بي لايه نگراني هم تيگه يشته له داروينيزم چاره ي بو بدوزنه وه. به لام شته كه به جوړيكي تره، داروين له كتيبي «بنه چهي مروځ» دا، ناماژه ي به په ههنديكي تري ژياني سروشتي كرده وه. پني وايه، له نيو خودي سروشتدا، بيجه له كيپركي، چندهها فاكته ري تر هه ن؛ بو نمونه، «هاوكاري هاوبهش» ي نيو هه مان جوړي زينده وه، تنه نات هم فاكته ره گرنگتره له فاكته ري «كيپركي»، چونكه ده چيته خزمه تي مانه وه و خوشگوزهراني نه و جوړه زينده وه ده وه. به لام زوريك له داروينيسته كان، نه قلپان به م ئايديايه نه شكاه. كامه جوړي گيانه وهران تواناي مانه وه يان باشته؟ درنده

که‌لپه‌دار و چرنوو‌کدار و به‌هیزه‌کان، یان ئه‌و جووره‌ لاوازانه‌ی له‌رێی هاوکاریی هاوبه‌ش و کۆمه‌لایه‌تی‌بوونه‌وه‌ خۆیان پاراستووه‌؟ مامۆت و داینا‌سووره‌ زه‌به‌لاحه‌کان قریان تی که‌وت، که‌چی میرووله‌ و هه‌نگه‌ بچکوله‌کان مانه‌وه‌. که‌وابی، چرنوو‌ک و که‌لپه‌ و توانای راوکردن، مانه‌وه‌یان مسوگهر نه‌کرد؛ به‌لکوو کۆمه‌لایه‌تی‌بیوون و هاوکاریی و خۆپاراستنی هاوبه‌ش فاکته‌ری سه‌ره‌کیی مانه‌وه‌ی جووری گیانه‌وه‌رن. مانه‌وه‌ و بالا‌ده‌ستی مڕۆف له‌نیو گیانه‌وه‌راندا له‌کو‌یوه‌ دیت؟ هه‌ر بۆ ئه‌م کۆمه‌لایه‌تی‌بیوون و هاوکاریی و خۆپاراستنه‌ هاوبه‌شه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌.

به‌ بر‌وای داروین، هاوکاریی هاوبه‌ش له‌نیو گیانه‌وه‌راندا، هینده‌ی غه‌ریزه‌ی دایکایه‌تی ریشه‌دار و دیرینه‌. چۆن چا‌و به‌ نیو سرووش‌تا بگێرین، ئه‌م غه‌ریزه‌ی هاوکارییه‌ هاوبه‌شه‌، له‌نیو جووره‌ها گیانه‌وه‌ر و بالنده‌ی کۆمه‌لایه‌تییدا ده‌بینینه‌وه‌. کرۆپۆتکین نمونه‌ی بالنده‌ کۆچه‌رییه‌کان ده‌هینیته‌وه‌، چۆن به‌ پۆل کۆچ ده‌که‌ن، به‌بی شه‌ر و شو‌ر، له‌نیو خۆیاندا له‌سه‌ر شوینی خۆراک و چیکردنی هیالانه‌ ده‌سازین، جو‌ریک له‌ یه‌کسانی و دادپه‌روه‌ریی سه‌ره‌تایی له‌نیو خۆیاندا پیاده‌ ده‌که‌ن؛ هه‌چ بالنده‌یه‌ک بۆی نییه‌ پووش و هیالانه‌ی بالنده‌یه‌کی تر بدزیت و داگیری بکات، گه‌ر ئه‌م سه‌رپێچیه‌ بکات، پووبه‌پووی هی‌رش و په‌لاماری هاو‌جو‌ره‌کانی ده‌بیته‌وه‌. یان، ریک‌خستن و کار دابه‌شکردن لای میرووله‌ و هه‌نگه‌کان بینه‌، بر‌وانه‌ له‌ فیدا‌کاریی تاک له‌پێناو کۆمه‌ل و گرووپه‌که‌یدا، ئه‌مانه‌ هه‌موویان نابنه‌ ئیلهام‌به‌خشی ئه‌خلاق لای مڕۆف؛ نابنه‌

دەقە وەرگێڕدراوەکە

وختی دەروانینە دەسکەوتە بێشومارەکانی زانستە سرووشتییەکانی سەدەى نۆزدە، لەگەڵ ئەو بەلێنانەى بۆ داھاتوو ھەلیانگرتوو، ئێتر دەزانین مەوقایەتیی پێى ناوەتە نیو چاخیکى نوێى پێشکەوتنەو؛ یان لانی کەم، ھەموو ئامرازە پێویستەکانى بۆ کردنەوھى دەرگاگانى ئەم چاخە نوێیە لە بەردەستە.

لە میانى ئەم سەد سالەى رابردوودا، چەندین زانستى نوێ دەرکەوتن، وەک ئەنتروپۆلۆژیا (i) و ئیثنۆلۆژیاى پێشمێژوویى (ii) (زانستى دامەزراوە کۆمەلایەتیە بەرایبەکان) و مێژووی ئایینەکان. ئەم لقانەى زانین، تێگەشتنیکى نوێیان سەبارەت بە یاساکانى پەرەسەندنى گرۆى مەوقایەتیی خستە بەردەستمان. ھەرۆھا لە سایەى دۆزینەوھەکانى بواری فیزیا، بە تایبەت فیزیای گەردەکان و پیکھاتەى کیمایى ماددەکان، تێگەشتنمان بۆ گەردوون، گۆرا. پاشان، بەھۆى گەشەى خێرای بایۆلۆژیا، سەرھەڵدانى تیۆرى پەرەسەندن (iii)، پێشکەوتنى توێژینەوھەکان دەربارەى دەروونناسیى مەروۇف و گیانەوھەران، تیروانینەکانى پێشوومان سەبارەت بە پێگەى مەروۇف لەنیو گەردوون، بنەچەى ژیان، سرووشتى ئەقل، لە ریشەوھەلتەکێنران.

(i) Anthropology.

(ii) prehistoric ethnology.

(iii) Evolution.

ئەوندە بەس نىيە بلىن، پىشكەوتنى ھەموو لقەكانى زانست، جگە لە گەردووناسىي، لە سەدەى نۆز دەدا، زۆر زياترە لەو پىشكەوتنەى لە سى بۆ چوار سەدەى پىشوو بەدەستى ھىناو. بگرە، دەبى بگرىنەوہ بۆ ۲۰۰۰ سال پىش ئىستە، بۆ سەردەمى شكۆمەندى و بوژانەوہى فەلسەفە لە يونانى كۆن، تا قوناغى بيدار بوونەوہىەكى ترى ھاوشىوہ لە ھۆشى مروڤ بدۆزىنەوہ. ھىشتا ئەم بەراوردە زۆر ناىپكىت، ئاخىر ئەوكات مروڤايەتى ئەم پىشكەوتنە تەكنىكىيەى بەخووە نەدىبوو. ھەلبەت ئاخىرەكەى ھەر ئەم پىشكەوتنە تەكنىكىيە پىخوشكەرە بۆ خورزگار كردنى مروڤ لە كارى كۆيلەئاسا.

ھاوڪات، له ئەنجامى دۆزىنەوہ زانستىيەكاندا، مرقى مۆدىرن پەرہى بە رۆحىكى داهىنانى گەنجانە و بویرانە دا؛ بەم جوړە، داهىنانە يەك لەدواى يەكەكان، بوونە ماىەى زىادبوونى تواناى بەرھەمەينانى كارى مرقف؛ بە جوړى، چىتر گەلانى شارستانى و مۆدىرن، دەياتنوانى بگەنە ئەوپەرى خۆشگوزەرانى. لە سەردەمە دىزىنەكان و سەدەكانى ناوەرەست، بگرە لە نىوہى يەكەمى سەدەى نۆزدەيشدا، كەس نەيدەتوانى خەون بەم ئاستە لە خۆشگوزەرانىيەوہ ببىنى. يەكەمجارە لە مېژووى شارستانىيەتدا، مرقف بە ئاستىك گەيشتووە، سەرچاوى تىركردنى پىوستىيەكانى لە خودى پىوستىيەكان زياترن. لىرەوہ، چىتر نەيگەرەك بەلاى نەھامەتى و زەللىلى بەسەر زۆرىنەى مرقفەكاندا داببارىنرەت، لەپىناو مەسەرکردنى خۆشگوزەرانى و گەشەى زەبنى زياترى كەمىنەبەك.

له مه و دوا، ده توانیږي خوځگوزهرانيي بو هه مووان پرده خستيزيت، بهي سه پاندي سهرکوت، بهي سه پاندي کار و زحمه تیک که مروږ له مروږبوون داده مالي؛ چتر مروږايه تیی ده توانی ته وای ژيانی کومه لایه تیی له سهر بنه مای دادپه روه ریی داپريژيته وه.

ايا گه لانی شارستاني و موديرن نه و هنده بویري و توانای بنيادنان و داهيتان شک ده بن تاوه کو هم سهرکه وتنه ای نه قلای مروږ بخه نه خزمه تی چاکه ی گشتييه وه؟ هيتا ديار نييه. ايا هم شارستانيه ته مان نه و هنده توکمه و بویره، بتواني تهرکيکی وه ها بگريته نه ستو و به نه جامی بيگيه نيت؟ جاري دنيا نين. به لام شتيک مسوگه ره: پيشکه وتنه زانستيه کان، که شوه وايه کی نه قلانيان ئافران دوه تاوه کو له پيناو به ديهياني هم نه رکه مه زنه، هيز و زانيی پيوست بدوزينه وه.

له سهرده می يونانی کونه وه، فلهسه فهی سروشت فهراموش کرابوو، تا نه وکاته ی فرانسیس بيکون تويزينه وهی زانستی له خه وه قووله که ی بيدار کرده وه؛ پاشان، به گه رانه وه بو فلهسه فهی سروشت، زانستی موديرن توانی فلهسه فهی گهر دویون له گریمانه بان سروشتی و ميتافيزيکيه کان «نايديا ميتولوژيه کان» رزگار بکات. به مهش بناغه ی فلهسه فهی که مهن و شاعيرانه و ئيلهام به خش و نازاديخوازانه ی دانا، که له توانايدايه هيزی نوی به نيتيه بوون. چتر پيوست ناکا مروږ ئايدیاله کانی دهر باره ی جوانی و کومه لگه یه کی دادپه روه ر، له خورافه بئاليتيت: چتر بو دارشته وهی کومه لگه، پيوستی به حیکمه تیکی بالا نييه. ده توانی

ټايدیالہکانی له سرووشتہوہ وەر بگری و هیزه پیو یستهکانیش
له ری لیکولینهوہ له ژبانی سرووشتی، بدوزیتہوہ.

یه کیک له گرنترین دوزینهوہکانی زانستی مؤدیرن، له نیونه چووی
وزیه: سهره پای هه موو ټو بارگورپانانہی له گهر دووندا
پییدا تیده په ریټ، وزه له نیو ناچیت. ټم ټايدیایه لای فیزیایی و
ماتماتیکزانہکان بوو هه وینی دوزینهوہی بیشوومار. ټم دوزینهوہی،
چه نده ټلہامبه خشی هه موو لیکولینهوہ زانستیہکانہ؛ ټو نده ندهش
بایه خی فہلسہ فیی هه لده گریټ. له مهوہ حالی دہین، ژبانی گهر دوون
هر زنجیره یه کی ناکوتایه له بارگورپانی وزه: په نگه وزه میکانیکی
بگوریت دہنگ و پووناکیی و کارہا، پیچہ وانہ کەشی راسته؛ واتہ
هر فورمیکی وزه دہشیت بگوریت بو فورمیکی تر. له میانی ټم
بارگورپانانہ، هه سارہ کەمان له دایک دہیت، پهر دہسینیت، بی یه کو دوو
خاپوور دہیت و دیسانہوہ له نیو گهر دوونی مه زندا دہوتیتہوہ؛ هه موو
ټمانہش دیمہن و ساتیکی کورته له ژبانی گهر دووندا.

هه مان شت بو لیکولینهوہ دہربارہی ژبانی ټورگانیی راستہ.
به پیی ټو لیکولینهوہانہی له سنوورہ به رفراوانہ کە ی نیوان جیہانی
ټورگانیی و ناټورگانیی کراون، پروسہی ژبانیکی به رایي لای کە پروہ
سهره تاییہکان دہدوزریتہوہ؛ له مهوہ، جیا کردنہوہی جیہانی ټورگانیی
لهو گورپانہ ټتومییہی به ردهوام له نیو تہنہ ټلوزہکاندا روو دہدن،
چیر ټاسان نییہ، گهر مه حال نہ بیت. ټم لیکولینهوہانہ، ټیر ژبانیان
له په ه نده جادووییہ کە ی دامالی. هاوکات، پروانیمان بو ژبان هیندہ
فراوان بووہ، ناچارین هه کە لکە بوونیکی ماددہ له گهر دووندا _

جا له دوځي رهقي، شلبي يان گازي بيټ (وهک ته مه سټيره) (i) نيو گهردوون)، وهک شتيکي زيندوو بينين که به هه مان پرؤسه ي پره سهندن و شيبوونه وه ي بوونه وهري زيندوودا راده بووريت. به گه رانه وه بو ئايدياکانی سهرده مي يوناني کوڼ، زانستي مؤديرن ههنگاو به ههنگاو که وته شويني پره سهندنه عاجباتييه که ي بوونه وهري زيندوو، لهو فورمه سهره تايپانه وه که به ئاسته م ده توانين وهک ئورگانيزم پولينيان بکهين، ئه م هه مه جوړيه ناکوتا يه ي زينده وه راني لي به ره م هات که ئيستا سهرانسهر ي زهويان ته نيوه. بایولوژيا ئيمه ي تيگه ياند که هه موو زينده وه ريک به ره مه مي ژينگه ي ده ورو به ريتي، له مه شه وه، يه کي له گريکويزه قورسه کاني سرووشتي کرده وه: فيري کردين چوڼ له هر ههنگاو يکدا خو له گهل هه لومه رجه جوړاو جوړه کاني ژياندا بگونجيني.

ته نانه ت له سهيرترين ديارده کاني ژيانيشدا؛ واته، پانتايي هه ست و بيرکرده وه کان که تاريخ و نارووترين پانتاييه، له ويدا که ئه قلي مروث ناچاري وه رگرتن و پيکخستني ئه و جيکه و تانه يه وا له دنيا ي دهره کييه وه ده يگه ني، هيشتا مروث له پي تويزينه وه فيسيو لؤژييه کانه وه، تواني درک به ميکانيزمه کاني بيرکرده وه بکات.

دواجار، بواړيکي به رفر اوان له دامه زراوه مروپيه کان و عاده ت و ياسا و خورافه و باوه و ئايد ياله کان، له پي قوتا بخانه کاني ميژووي ئه نتر و پولؤژي ي و ياساکان و ئابووريه وه، پوون کرايه وه؛ له مه ودوا، ده توانين به وپه پي متمان ه وه بليين، درووشمي «زورترين

(i) Nebula.

بەختەۋەرىي بۇ زۆرترىن كەس»، چىتر خەۋن و يۇتۇپيايەك نىيە، بەلكو زۆر مومكىنە. ئىنجا لەمەۋە دۇنيا بووينەۋە كە خوشگوزەرانىي و بەختەۋەرىي ھىچ نەتەۋە و چىنيك، بە شىۋەيەكى كاتىيش بىت، بە چەۋساندەۋە و سەركوتكردىن چىن و نەتەۋە و نەژادەكانى تر، مەيسەر نابىت.

لەمەۋە، زانستى مۇدىرن ئامانچىكى دوسەرى پىكا: يەكەم، مەۋقى فەرى خاكەرايى كرد. مەۋقى تىگەياند كە ئەۋىش ھەر تەۋلكەيەكى بچكۆلەيە لەنىۋ گەردوونى پانوبەرىندا؛ بەمەش مەۋقى لە خۇجياكرندەۋە لوتبەرزانە و تەنگەكەي پزگار كرد، ئەو خۇفەيودانەي مەۋقى پوۋچەل كەردەۋە كە خۇي بە چەقى گەردوون و ھەلبۇزىردراۋى خودا دەزانى. زانست مەۋقى فەرى كرد كە «ئىگۇ» (i) بەبى گشت (ii) ھىچ نىيە، ھىچ «من» (iii) يىك بەبى «تۇ» (iv) تواناي خۇپىناسەكردىشى نىيە. دوۋەم، زانست مەۋقى فەرى كرد چەندە تواناي پىشكەۋتنى لەباردايە گەر ئاقلانە سوۋد لە وزە بىسنوۋرەكانى سرووشت ۋەربگرىت.

بەم جۇرە، زانست و فەلسەفە، ھىزى ماددىي و ئازادىي فىكرىي پىۋىستىان رەخساند، ئەۋىش لەپىناۋ بوۋژاندەۋەي ئەو ھىزە بىنادەرانەي دەتوانن مەۋق بىخەنە سەر شارپى پىشكەۋتن. كەچى، لىكى زانين ھەر لە دواۋە مايەۋە؛ ئەۋىش ئەخلاقناسىي و ئاشنابوۋنە

(i) Ego.

(ii) Whole.

(iii) I.

(iv) Thou.

به پرهنسیپه سهرهکیهکانی نه خلاق. هاوکاتی زانستی هاوچه رخ و به سوودهرگرتن له دهسکهوتهکانی زانست، دهوو سیسته میکی نه خلاقیی له سهر بناغیه کی فلهسفهیی بهر فراوان دابمه زرایه، تاوه کوو بیتته ئیلهامبه خشی نه ته وه شارستانه کان بو به جیگه یاندنی نه رکه مه زنه کی به رده میان. هیشتا سیسته میکی وه ها نه ها توو ته به ره هم، که چی له هه موو جیه ک شوینه خالییه کی ههستی پی ده کریت. مرو قایه تی وه ک نان و ئاو پنیوستی به زانستیکی نه خلاقیه که هاوشیوهی فلهسفه و زانستی مؤدیرن، له خورافه و دوگمای ئایینی و ئوستوورهی میتافیزیکی دابمالریت، هاوکات وه ک زانینه مؤدیرنه کان دهر باره ی مرو ف و میژوو، پر بیت له ههست و هیوای به رز.

بی هیچ گومانی، دامه زرانندی زانستیکی وه ها، فره مومکینه. مادام لیکولینه وه له سرووشت توانی بنچینه ی فلهسفه یه ک دابنیت بو تیگه یشتن له ته وای ژیانی نیو گه ردوون و په ره سه ندنی زینده وهران و یاساکانی ژیانی دهر وونی و په ره سه ندنی کو مه لگه کان؛ نه واهه مان لیکولینه وه ده توانی رافیه کمان دهر باره ی بنه چه و سه رچاوه ی نه قلانی ههسته نه خلاقیه کان بداتی. گه ره که نه م لیکولینه وانه، شوینی نه و هیژانه مان پیشان بدن که ده توانن ههسته نه خلاقیه کان نیومان بگه یه ننه نه و په ری بلندی و پاکیتی. گهر تیرامان له گه ردوون و له نزیکه وه ئاشنابوون به سرووشت، بوو بیته ئیلهامبه خشی سرووشت گه را (i) و شاعیره مه زنه کان سده ی نوزده، گهر قالبوونه وه له سرووشت، تیرامان له زریانه تونده کان

(i) Naturalist.

و کټوه هېمنه کان و جهنگه له تاریکه کان و جهنگه لښینان، گړوتینی
ژيانی لای گوته و شیلې و بایرون و لیرمونتوف زیاتر کردبی؛ ټیتر
بؤچی قوولبونونه وی زیاتر له ژیان و چارهنوسی مروقه کان، به
هه مان ئاست نه بیته ئیلهام به خشی شاعیران؟ مادام شاعیر ده توانی
به جوانترین شیوه گوزارشت له پیوهندییه که ی له گه ل گهر دوون و
یه کبونی له گه ل مروقه کانی تر دا بکات، ئه و ده توانی به هه ست و
شه و قه شیعییه که ی ببیته ئیلهام به خشی ملیونان مروقه کان
هان دعات هه ست به باشتربکن، بگره ئاره زووی باشتربوونی
زیاتریان تیدا بیدار ده کاته وه. ئه و سهرمه سستییه له مروقه کاند
ده بوو ژینیتیه وه که پیشتر به هی ئایین داده نرا. ئه و زه بوورانیه
وه که بالاترین گوزارشت له ههستی ئایینی ده درینه قه له م، هه تا
برگه هه ره شیعییه کانی نیو کتیه پیروزه روزه لاتییه کان، هه ر
گوزارشتن له و سهرمه سستییه ی وا که سی تیرامو له گهر دوون پنی
ده گات، له ههستی شیعییه به رانه ر به سرووشت.

له سالانی سهره‌تای بووژانه‌وه‌ی زانستیه‌وه، درک به پیوستی
 ئه‌خلاقیکی ریالیستی کرا، ئه‌و دمه‌ی فرانسیس بیکن بناغه‌ی
 پینش‌وه‌چوونی زانسته‌کانی داریشت، هر ئه‌وکات هله گشتیه‌کانی ئه‌خلاق
 ئه‌زمونی ده‌ستنیشان کرد؛ راسته، ره‌نگه که‌متر له شوینکه‌وت‌وه‌کانی
 کردبیت، لی روانگه‌یه‌کی وه‌ها به‌رفراوانی خسته روو، که‌م که‌س وه‌ک
 ئه‌ویان پی کرا، بگره به ئیستاشه‌وه توژیک پشیمان داوه‌ته‌وه.

باشترین بیرمهنده‌کانی سهدی حه‌قده و هه‌ژدهش هه‌مان ریچکه‌یان گرته به‌ر، ویستیان سیسته‌می ئه‌خلاقیی سه‌ره‌ست

فەيلەسووفە ماتریالیست و ئىنسکۆپیدیستە فەرهەنسییەکان، لە

پۆزەتېقىزم (۱)ى ئۆگەست كۈنت و سوودخوآىيەكەى جىزىمى
بىنتام، كارىگەرىى گەورەيان لەسەر فىكىرى ئەم سەدەيە جىيەشت.
شۈينەوارى پۆزەتېقىزمى ئۆگەست كۈنت، بەسەر تەواوى ئەو
تۈيژىنەوہ زانستىيانەوہ دەبىنریت كە شانوشكۈ دەبەخشە زانستى
مۆدېرن. ھەر ئەم دوو تىۋرە، دەبنە سەرچاۋەى چەندەھا سىستەمى
لاۋەكىى؛ لىرەوہ، چەندىن نووسەرى بوارەكانى دەرووناسىى
و پەرەسەندىن و ئەنترۈپۈلۈژيا، لەپىتى تۈيژىنەوہى پەسەن و
بەنرخەوہ، ئەدەبىياتى ئەخلاقييان دەولەمەندتر كىرد؛ لەوانەش:
لودويگ فۇيەرباخ، ئەلىكساندەر بەين، لىسلى ستىقن، جۇزىف
پرۇدۋن، فىلەلم فونت، ھىنرى سىجۈيك، جان مارى گۈيو، فرىدرىك
يۇدل و ئەوانى تر. تەنانەت، چەندىن كۆمەلەى ئەخلاقىي دەركەوتن
كە پرۇپاگەندەيان بۇ ئەخلاقيكى ئەزمونگەرايىانە و نااىينىى
دەكرد. ھەر لە نيۋەى يەكەمى سەدەى نۆزدە، چەند بزۈتۈك لە
ئېر ناۋەكانى «فۆرىەرىزم» و «سان سىمۆنىزم» و «ئۆۋىنىزم»،

گؤنلارنى ھزرى، سىياسى، جىلگى، وەزىيەت
زىمارە ۋە بايىز ۲۰۲۶

پاشان سۆسپاليزمى ئەنتەرناسىيۆنال و ئەنارشىزم، دەرکەوتن؛ راستە، لە بنەرەتدا بزاوتى ئابوورىيى بوون، بەلام وەردەگەرانه سەر بزاوتى ئەخلاقىي. ئەم بزاوتانه تادەهات لە برەودا بوون، بە يارمەتیی کرێکارانى جيهان، بيجگە لە چاوخشاندنەو بە بنەماکانى تىگەيشتنى باو دەربارەى ئەخلاق، دەيانويسىت بە جورىک ژيان دابريژنەو بە بىتە مایەى ھەلدانەوہى لاپەرہیەکی نوێ لە ژيانى ئەخلاقىي مروڤايەتیدا.

له دوو سده‌ی پابروودا، گه‌لێك سیستمی ئەخلاقیی دەرکه‌وتن؛ بۆیه هەر هه‌ولێك له‌م بواره‌دا ده‌بووه دووباره‌کردنه‌وه یان کۆکردنه‌وه‌ی پارچه‌ی سیستمه‌کانی پیشوو. به‌لام مادام ئهو سیستمه سه‌ره‌کیانه‌ی له‌ سده‌ی نۆزده‌دا دەرکه‌وتن، مه‌به‌ستم پۆزه‌تیفیزی می‌کونت، سوودخوازییه‌که‌ی بێنتام و میل، په‌ره‌سه‌ندنه‌رای خۆنه‌ویستانه، واته‌ تیۆری په‌ره‌سه‌ندنه‌ کۆمه‌لایه‌تی ئەخلاق لای داروین و سپینسه‌ر و گویو، توانیان شتانیکی نوێ بۆ تیۆره‌کانی پیشووتر سه‌ر بار بخه‌ن؛ که‌واته‌ کیشمه‌کیشمی ئەخلاق هه‌شتا به‌کۆتا نه‌هاتوو و تازه‌ ئه‌وه‌لییه‌تی. گه‌ر ته‌نها ئهم سی تیۆره‌ی دوا‌ی به‌ئینه‌ به‌ر باس، ده‌بینین سپینسه‌ر سوودی له‌و سه‌رنجانه‌ی داروین دهرباره‌ی ئەخلاق وهرنه‌گرتوو که‌ له‌ کتیی «به‌چه‌ی مرۆف» (i)دا ده‌یانخاته‌ روو؛ به‌لام گویو توخمیکی گرنگی هه‌ناوته‌ نیو کنه‌وپشکینی ئەخلاقه‌وه، ئه‌ویش سه‌ررێژبوونی وزه‌یه‌ له‌ نێو هه‌ست و بیرۆکه‌ و وێستد؛

(i) The Descent of Man.

كەچى تويژەرانى پيشوو قەت بىريان بەلايدا نەچوۋە. مادام ھەر سىستەمىك دىت و شتانىكى نوئ سەربار دەخات، كەۋاتە ھىشتا زانستى ئەخلاق بە تەۋاۋەتتى شىكى نەگرتوۋە و ھەرگىز شىكى ناگرىت؛ ئاخىر مادام مەۋقايەتتى ھەردەم لە پەرەسەندىيە، دەبىت ھەمىشە فاكىتەر و مەيلى نوئ پەچاۋ بىرىت.

ئىنجا، ھىچكام لە سىستەمە ئەخلاقىيەكانى سەدەى نۆزە، نەيانتوانى تەنەت پۇشنىرانى نەتەۋە پىشكەوتوۋەكانىش قايىل بىكەن. ھەر نەيگەرەك باسى ئەۋ بەرھەمە فەلسەفەيە بىشومارەنە بىكەين وا دەسەپاچەيى فەلسەفەى ئەخلاقىي مۇدىرن دەنۇننەۋە، چونكە باشتىن بەلگەى ئەم قايىل نەبوۋە، گەرەنەۋەيەكى بەرچاۋە بۇ ئايديالىزم لە كۇتاييەكانى سەدەى نۆزە. غىابى ئىلھامى شىعەرىي لە پۆزەتقىزمى لىترى و سىپىنسەر، دەسەپاچەيى ھەردوۋىكىان لە ۋەلامدانەۋەى كىشە گەرەكانى شارستانىيەتەكەمان؛ ھەندىك رۋانىنى تەسكىينانەى سىپىنسەر كە شافەيلەسوۋى پەرەسەندە؛ ئىنجا بەدرۇخستەۋەى تىۋرە مەۋقۇدۇستانەكانى ئىنسكلۇپىدىستە فەرەنسىيەكانى سەدەى ھەژدە لەلەين پۆزەتقىستەكانى دواترەۋە؛ ھەموۋ ئەمانە كاردانەۋەيەكى بەھىزبان لى كەۋتەۋە و بوۋە مايەى دەرکەۋتتى جۇرىك لە ئايديالىزمى ئايىنى سۇفىگەرىيانە. فەيلەسوۋى فەرەنسەيى، ئەمىل فۇيىيە لەسەر ھەقە، ۋەختىك ئىژى، نوينەرە ديارەكانى قوتابخانەى پەرەسەندەن لىكدانەۋەيەكى تاكرەھەندەنەيان بۇ داروینىزم كەردوۋە، خودى داروینىش دۋاى

دوانزه سال له بـلاوبـونـه‌وه‌ى كـتـيـبـى «بـنـه‌چـى جـۆـره‌كان» (i)، بـه‌يـه‌ك وشـه‌ش دـژى ئەم لـيـكـدانـه‌وه‌يه نـه‌وه‌ستـاوـه‌تـه‌وه؛ ئەمـه هـيـزى زـيـاتـرى بـه‌خـشـيـوـوه بـه نـه‌يارـانى لـيـكـدانـه‌وه‌ى سـروـوشـتـيـيانـه بـۆ سـروـوشـتى ئەخـلاق لـاى مـروـوف، ئەوه‌ى پـيـى دـه‌وتـرئ «پـروـوتـيـى باوـه‌پـيـى» (ii).

سـه‌رـه‌تا پـه‌خـنـه‌كان پـروـيـان كـرده هـه‌له‌كانى فـه‌لسـه‌فـه‌ى سـروـوشـتـگـه‌رايى، هـيـندـه‌ى نـه‌بـرد گـۆـرا بـۆ پـه‌خـنـه‌گـرتـن له سـه‌رتـاپـاى زـانـين، تا دـه‌گـاتـه بانگـه‌شـه‌كـردن بـۆ «مايـه‌پـوـوچـبوـونى زـانـست». له‌وه‌ش بـتـرازى، زـانـاكان دـه‌زـانـن هـه‌ر زـانـستـيـك له لـيـكـدانـه‌وه‌يه‌كه‌وه تـيـدـه‌پـه‌رـيـت بـه‌رـه‌و لـيـكـدانـه‌وه‌يه‌كى تر، واتـه له رـا‌فـه‌يه‌كه‌وه بـۆ هـه‌ندـيـك له ديارـدـه‌كان و بـه‌رـه‌و لـيـكـدانـه‌وه‌يه‌كى دـه‌قـيـق‌تر. كـه‌چـى ئـيـمانـدار و سـۆفـيـگـه‌ره‌كان هـه‌رگـيـز پـه‌ى بـه‌م پـاسـتـيـيه سـادـه‌يه نابـه‌ن. كـاتـيـك زـانـيان لـيـكـدانـه‌وه‌ى يـه‌كـه‌م هـه‌ندئ كـه‌موـكـورتى دـه‌گـرـيـته خـۆ، دـه‌سـتـبـه‌جـى بانگـه‌شـه‌يان بـۆ «مايـه‌پـوـوچـبوـونى تـه‌واوـه‌تـيـى زـانـست» كـرد. له وـه‌ختـيـكـدا، زـانـاكان دـه‌زـانـن، تـه‌نـانـه‌ت زـانـستـه دـه‌قـيـقه‌كانى وەك گـه‌ردوونـناسـيش، هـه‌ر بـه‌م لـيـكـدانـه‌وه پـلـه‌پـزـانـه پـيـشـفـه‌ دـه‌چـن. وـه‌ختـيـك زـانـاكان ئەوه‌يان دۆزـيـيه‌وه كـه هـه‌سـارـه‌كان بـه دـه‌ورى خـۆـردا دـه‌خـوولـيـنـه‌وه، ئەمـه دۆزـيـنـه‌وه‌يه‌كى مـه‌زن بـوو. بـه‌پـيـى ئەم دۆزـيـنـه‌وه‌يه و لـيـكـدانـه‌وه‌ى يـه‌كـه‌م، وـه‌ها دانـرا كـه هـه‌سـارـه‌كان له‌سـه‌ر خـولگـه‌يه‌كى بازـنـه‌يى دـه‌خـوولـيـنـه‌وه. پـاشـان دـه‌ركـه‌وت نـه‌خـيـر، ئەم خـولگـه‌يه زـيـاتـر له شـكـلى بازـنـه‌يه‌كى دريژكۆله‌دايه، واتـه خـولگـه‌يه‌كى هـيـلگـه‌يى؛ ئەمـه‌يان بـووـه لـيـكـدانـه‌وه‌ى دووـه‌م. ئـيـنجا لـيـكـدانـه‌وه‌ى سـيـيـه‌م

(i) Origin of Species.

(ii) Naturism.

هات، زانيمان هه ساره کان پړه ويکی شه پلئاسا ده گرنه بهر، به پړه ويکی نه گوردا تينا په پن، به لکوو هر جارو به رو لايه کی ئم خولگه هيلکيه به لا دده نه وه. ئاخيرن، گه يشتینه ئو راستي به که خوريش بڼجوول و چه قيوو نييه، به لکوو به ئو بوشايدا گشت ده کات. گه ردووناسان گه ده کيانه شيوهی جوول پچاوپچه کهی هه ساره کان بدوزنه وه که له سهر پړه وي شه پلئاسا به دوری خوردا ده خوولینه وه.

ئهم پرؤسه به له هه موو زانسته کاندا به رکاره، مه به ستم تپه رينه له وه لامیکی گریمانیه وه بؤ کيشه يه ک، به رو وه لامیکی ده قيق تر. مه سه له ن، ئیسته زانسته سرو شتيه کان خه ريکی پياچوونه وه ن به ليکدانه وه سه ره تايه کاندا سه باره ت به ژيان، چالاکیه ده روونيه کان، په ره سه ندنی رووه ک و گيانه وه ران، بنيادی ماده و هتد... واته ئو ليکدانه وه گرنگانه ی له سالانی ۱۸۵۶-۱۸۶۲ بؤ ئهم بابنه تانه کراون، ئیسته پياچوونه وه يان گه ره ک، له پيناو گه يشتن به ليکدانه وه و گشتاندنی باشترو قوولتر. هه ندیک کالفام ئهم پياچوونه وه يان قوسته وه تا به که سانیکی له خویان کالفامتر بلین، ئه وه تا زانست نه ی توانی وه لام بؤ پرسیاره گه وره کانی گه ردوون بدوزینه وه.

ئیسته زور کهس به نیازن جيگه ی زانست به شهوود پر بکه نه وه، واته بگه رینه وه بؤ مه زنده و ئيمانی کویرانه. سه ره تا هه ندی کهس گه رانه وه بؤ کانت و شيلینگ و هیرمان لوتزه، ئینجا هه ندی نووسه ر پوویان کرده بلاوکرده وه ی ری وړپيازه کانی

وەك «پۆح باوەدیی» (i) و «ناحه تمییەت» (ii) و «ئاپرۆریزم» (iii) و «ئایدیالیزی كهسی» (iv) و «شهوود» (v) و هتد... دەیانویست بیسه لمین ئایین نه وهك زانست، سهراوهی هه موو زانینیکی راسته قینهیه. وهك بلی ئیمانی ئایینی بهس نه بیت، ئیسته گه ره کیانه بگه پینه وه بۆ سۆفیزی قه شه بیرنارد یان ئەفلاتوونیزی نوێ. ئیسته چه مکه کانی وهك «سیمبولیزم» (vi) و «درکپی نه کراو» (vii) و «له تیگه یشتن نه هاتوو» (viii) بازاپیان گه رمه، باوه ره یان به ئەهریمه نه کانی سه ده کانی ناوه راست بوو ژاوه ته وه.

خۆ راسته ئەم ره وتانه کاریگه ریه کی ئەوتویان نه بووه، به لام ده بینین رای گشتی له نیوان دوو بژاردە ی ناکوکدا گیری خواردوو: له لایه ک، هه ولکی بیهوده له پیناو گه رانه وه به ره و بیروباوه ره تاریکه کانی سه ده کانی ناوه راست، به هه موو خورافه و بتپه ره سستی و سیحر و جادوو هه کانی ئەو سه رده مه وه؛ یان له لایه کی تر، پیا هه لدان به ئەخلاق بیژی و خه سه له ته بالا کان، واته مروقی بالا (سو په رمان) یان تاکه بالا کان؛ له قوناغه کانی بایرونیزم و پۆمانسیزی سه ره تاییدا، سه رتاپای ئەوروپا ئەم پۆ وری بازه یان پیا ده ده کرد.

-
- (i) Spiritualism.
 - (ii) Indeterminism.
 - (iii) apriorism.
 - (iv) personal idealism.
 - (v) intuition.
 - (vi) Symbolism.
 - (vii) the subtle.
 - (viii) incomprehensible.

ئىستە لە ھەر كاتى زياتر، پىنۋىستمان بەۋەيە بزانين،
ئاخۇ گومانەكان دەرھەق بە توانای زانست لە پشكىنى پىرسە
ئەخلاقىيەكاندا، راستن يان نا؛ زانست دەتوانى پايەكانى ئەخلاق
بدۈزىتەۋە، ئەۋ پايانەى، ئەگەر زانست بە باشى گوزاشتىان لى
بكات، ئەۋا دەتوانى ۋەلامى پىرسىارەكانى ئەمرومان بەدەنەۋە؟

سەرکەۋتە سنووردارەكانى سىستەمە ئەخلاقىيەكانى سەدەى
پىشۋو، سەلمىنەرى ئەۋەيە، مروڤ بە لىكدانەۋەى سرووشتىانە بۆ
بەچەى پالەنرە ئەخلاقىيەكان، دلى ئاۋ ناخواتەۋە. مروڤ گەرەكىتى
ماھىيەتى خودى ئەم پالەنرەى بۆ ۋاڤە بىرىت. ئەگەر بىين و
ھاۋشىۋەى لىكدانەۋەى چۆنىتى پەرەسەندى گوللىك، لىكدانەۋە بۆ
بەچەكانى ئەخلاق بکەين، بلىين فلانە ھۆكار ھاۋكارى پەرەسەندى
و شىكلىگرتى پالەنرەى ئەخلاقى بۋە، ئەمە قەت بەس نىيە و باۋەر
بە ھىچ كەسى ناھىيتىت. مروڤ گەرەكىتى لە ماھىيەتى پالەنرەى
ئەخلاق تى بگات، ئەم پالەنرە بەرەۋ كۆيمان دەبا؟ ئايا سەر
بۆ ئامانجە دلخۋازەكان دەكىشى، يان ۋەك ھەندىك دەلىين، دەبىتە
مايەى لاۋازبۋون و لەناۋچۋونى مروڤايەتى؟

گەر كىپرکى لەپىناۋ مانەۋە و لەناۋچۋونى لاۋازەكان، ياساى
سرووشت و پىشمەرچى پىشكەۋتن بىت؛ ئايا بەۋ مانايە نايەت:
ۋەستانى ئەم كىپرکى و «دەۋلەتى پىشەسازى» يەى ئۆگەست
كۆنت و سىپىنسەر بەلىنيان پى دابووين، دەبنە دەستپىكى
لەناۋچۋونى جۆرى مروڤ، ۋەكچۆن ئىستە نىچە بە پىداگرىيەۋە
بانگەشەى بۆ دەكات؟ گەر ئەم ئەنجامە نەخۋازراۋە، ئاخۇ دەبىت

بهو به ها ئه خلاقىيانه دا بچينه وه وا ده بنه مايه ي لاوازيوونى ئه م كيرك كيه، يان لانى كه م، زيانه كانيان كه م بكه ينه وه؟

وهك ئه‌وه‌ی قه‌یله‌یلم قونت له‌ كتیبی «ئه‌خلاق» دا ئاماژه‌ی بۆ ده‌كات، پرسى هه‌ره‌ گه‌وره‌ی ئه‌خلاقى ریاڵیستیى مۆدیرن، پیش هه‌موو شتیك، ده‌ستنیشانكردنى ئامانجه‌ ئه‌خلاقیه‌كانه‌. وه‌لى ئه‌م ئامانج یان ئامانجانە، چه‌نده‌ ئایدیال و دووره‌ده‌ست بن، هه‌ر ده‌بی سه‌ر به‌ جیهانی واقع بن.

نابی ئامانجی ئەخلاق شتیکی ترانسیندینتال (i) (دەرنشین) بێت، یانی ئەو ئامانجانە ی وا ئایدیالیستەکان بەدلیانە. نەخێر، گەرەکه ئامانجی واقعی بێت. پێویستە قایلبوونی ئەخلاقیی لە نیو ژياندا بدۆزینەوه، نەوهک لە حالەتیکى دەرە-ژيانى.

ئەو دەمەى داروین ئايدىيى «كىپر كى» لەپىناو مانەو»ى خستە
 ۋو، ئىنجا ئەم كىپر كىيەى وەك شابزوۋىنەرى پەرەسەندى
 پىشكەوتخواز نىشان دا، ەمەدىسان پىر سىيارە دىرینەكەى وروژاندهو:
 ئاىا سىرووشت ئەخلاقىيە يان نا. دىسانەو ەشتومرەكانى
 دەر بارەى چەمكەكانى چاكە و خراپە گەرم كردهو، ئەو چەمكەنى
 لە سەردەمى دەر كەوتنى «ئافىستا» ەو ەزىنى مەۋقەكانى داگىر
 كىر دىو؛ بەلام ئەمجارە ەشتومرەكە گەرموگور و قوولتر لە جاران
 بوو. داروینىستەكان، سىرووشتىان وەك شەپگەيەكى بەرىن دەبىنى،
 وەك گورەبانى كىپر كىيەكى نەپساو ە تىپدا لاوازەكان لەلەين

(i) Transcendental.

به هیڅ و گورجوگول و زیره که کانه وه پاکتاو دهکړین؛ وهک بیڅی، خراپه تاکه شته مروځ بتوانیت له سرووشته وه فیږی بیت.

وهک دهزانږی، ئەم ئایدیایه ئیسته بازږی گهرمه. گهر ئەمه وا بی، ئیتر فیهل سووفی پهره سندن ناچاره لیکڅییه که چاره بکات که خوی خزانوویه تییه نیو فلهسه فیه که یه وه. ناتوانی نکولی له وه بکات، مروځ خاوهنی وینایه کی بالایه سه بارهت به «چاکه»، هه روه ها سه رکه وتی چاکه به سه ر خراپه دا، باوه ږکی ریشه دا کو تراوه له نیو سرووشتی مروځدا. مادام وایه، ناچاره ږونی بکاته وه ئەم وینایه بو چاکه و ئەم باوه ږه به پیشکه وتن له کویتو دیت؟ ناتوانی له ږی ئومیدی کی ئه پیکوریانه وه خوی هیور بکاته وه، ئه و ئومیده ی شاعیر کی وهک ئه لفرید تینیسون وها گوزارشتی لی دهکات: «دوا ناکامی خراپه هه ر چاکه یه». ئەمانه سرووشت وهک خاوهن که لبه و چرنو وکی کی خویناوی وینا دهکیشن، به قسه ی تینیسونی شاعیر و هوکسلی داروینیس، هه موو شوینیک ږه له به گزاچونه وه ی ږهنسیپی چاکه، نه فیکردنی چاکه له هه موو زینده وهریکدا به ږوونیی ده بیریت؛ که چی دین و ده لین، سه ره پای هه موو ئەمانه ش، له کوتاییدا هه ر چاکه سه رده که ویت. ده بیت زانای پهره سندن، ئەم لیکڅییه یه کلا بکاته وه.

گهر زانایه کی پهره سندن پیداکر بی له سه ر ئەوه ی «خراپه، تاکه وانه یه که سرووشت بتوانیت فیږی مروځی بکات»؛ ئەوکات ناچاره دان به هه بوونی کاریگریه کی دهره - سرووشتی و سه روو - سرووشتییدا بنیت که ئیلهام به خشه بو تیگه یشتی مروځ له چه مکی «چاکه ی بالا» و هانده ری گه شه سه سندنی مروځه

بەرەو ئامانجى بالاتر. خۇ ئەگەر بېجىتە ژىر بارى ئەم بۆچۈنە، ئەوا چىتر ناتوانىت ھىزە سرووشىتيەكان بە تاكە سەرچاۋەي پەرەسەندىن دابىت.

لە سىمىنارى «پەرەسەندىن و ئەخلاق» دا ھۆكسلى دووچارى ئەم گرىكۆپرەيە ھات. سەرەتا، ھەبوونى ھەر جەۋھەرىكى ئەخلاقىي لەنىو ژيانى سرووشىتيدا پەت دەكردەۋە، بەمەش ناچار بوو بېجىتە ژىر بارى قەبوولكردى ھەبوونى جەۋھەرىكى ئەخلاقىي دەرە-سرووشىتى؛ دواتر پەراۋىزىكى بۆ سىمىنارەكەي زىاد كر د و ئەم بۆچۈنەي پەت كر دەۋە، گەيشتە ئەو راستىيەي: جەۋھەرىكى ئەخلاقىي لەنىو ژيانى گيانەۋەرە كۆمەلەيەتتەكاندا ئامادەيە.

بەلام راستىيەكە بەو جۆرە نىيە، تىۋرى پەرەسەندىش ئەۋەندە لەرزۇك نىيە و سەرناكىشيت بۆ ئەو لىككۆپىيەنەي وا ھۆكسلى بە دەستىيەنەۋە گىرۆدە بوۋە؛ ئاخىر، لىكۆلەنەۋە لە سرووشت ھەرگىز ئەم تىروانىنە پەشەينانەي لى ناكەۋىتەۋە، ۋەكچۆن خودى داروين لە دوۋەمىن بەرھەمى بە ناۋىشانى «بەچەي مەۋف»، ئامازەي پى كر دۋە. تىروانىنەكەي ھەرىكە لە تىنىسۆن و ھۆكسلى ناكامل و تاكرەھەند و چەۋتە. لەۋەش بترازى، تىروانىنىكى نازانستىيە، چونكە خودى داروين لە كىتەبى «بەچەي مەۋف» دا، ئامازەي بە پەرەندىكى ترى ژيانى سرووشىتى كر دۋە.

لەو كىتەبەدا، داروين پىي وايە، لەنىو خودى سرووشىدا، بىجگە لە كىپرەكى، چەندەھا فاكىتەرى تر ھەن كە ماناي جيا ھەلدەگرن؛ بۆ نمونە، «ھاۋكارىي ھاۋبەش» ى نىو ھەمان جۆرى زىندەۋەر،

بىرگە ئەم فاكىتەرە گىرنگىرە لە فاكىتەرى «كىپىركى»، چۈنكى دەچىتە خىزمەتلى مانەۋە و خۇشگۈزەرانى ئەو جۆرە زىندەۋەرەۋە. زۆرىك لە دارۋىنىستەكان، ئەقلىيان بەم ئايدىا بەنرخە ناشكىت، بىرگە ئەلفرىد راسلۋالاس ھەر رەتلى دەكاتەۋە. بۆيە لەرپى ژمارەيەك وتارەۋە، ھەۋلەم دا پەرە بەم فاكىتەرە بدەم. لەم وتارەنەدا، تىشكەم خىستۈۋەتە سەر گىرنگىي فاكىتەرى «ھاۋكارىي ھاۋبەش» بۆ پاراستنى جۆرەكانى گىانەۋەر و مۇۋەدا، بە تايىبەت گىرنگىيەكەي لە پەرەسەندى ئەم جۆرانە بەرەۋ پىشكەۋتلى زياتر و كاملىۋون.

لەم وتارەنەدا، نەھاتىۋوم نۆۋلىي لەۋ راسىتىيە بكەم: زۆرىك لە گىانەۋەران لەسەر خواردنى جۆرەكانى تىرلى گىانەۋەرانى نىۋ شانشىنى گىانەۋەران يان جۆرى بچۈۋىكتىرلى سەر بە ھەمان پۆلى خۇيان، دەۋىن. بەلام ئاماۋەم بەۋە كرەۋە، كىپىركى نىۋ سىروۋشت، بە زۆرىي سىۋوردارە بۆ كىپىركىي نىۋان جۆرە جىاۋازەكانى گىانەۋەران؛ بەلام لەنىۋ ھەمان جۆرى گىانەۋەران و پۆلى ئەۋ چەشەنە جىاۋازانەي پىكرا دەۋىن، ھاۋكارىي ھاۋبەش ياساى زالە. بەم مانايە، بەراۋرد بە كىپىركى، ئەم رەھەندە كۆمەلەيەتتىيە ژيانى گىانەۋەران [ھاۋكارىي ھاۋبەش] خاۋەنى رۆلىكى گىرنگىرە لە نىۋ ژيانى سىروۋشتىيىدا. ئەم رەھەندە كۆمەلەيەتتىيە زۆر بەربالاۋە، تەنھا ھەندىك جۆرى بەسىروۋشت كۆمەلەيەتتىيە ناگرىتەۋە، ۋەك كاۋىژكەر و كىرتىنەر و بالندە ۋ ھەنگ و مىۋرو و درەختەكان و ھتە... واتە ئەۋ جۆرانەي ۋا بە گىشتىي، لەسەر راۋكردنى گىانەۋەرانى تر ناۋىن. بەلكوۋ زۆرىك لە گىانەۋەر و بالندە گۈشتخۆرەكانىش ھەمان ھاۋكارىي ھاۋبەش پىيادە دەكەن، بە تايىبەت ئەۋ جۆرانەي

پى دەچىت كىپر كى لەپىناو مانەو، لە يەك كاتدا سەربەكەشنىت
 بۆ پەرەسەندنى رۆو و پىش و رۆو و پاش، واتە ھەندى جار
 دەبىتە مايەى باشتربون و ھەندى چار دەبىتە مايەى لاوازبونى
 جۆرەكە؛ بەلام ھاوکارى ھاوبەش، لە ھەموو بارىكدا، سەردەكەشنىت
 بۆ پەرەسەندنى رۆو و پىش و باشتربونى جۆرەكە. ھاوکارى

هاوبه ش شاهوګاری پهرسه نډنی ږووهو پيشه له نيو شانشيني
 گيانه وهراندا، هوګاری پهرسه نډنی دريژخايه نی هوشی مرقه
 که نیمه ی کردووه به بالاترين جوړی نیو بوونه وهران. هیچ
 بایولژیستیک پیی ناکری ئەم بۆچوونه م ږهت بکاته وه.

که واته غه ریزه ی هاوکاری هاوبه ش، بۆ مانه وه و پهرسه نډنی
 ږووهو پيشی هه موو جوړه کان زور پتويسته، بووته ئەو غه ریزه یه ی
 که داروين به «غهریزه ی هه ميشه یی» ناوزده ی کردووه؛ ئەم
 غه ریزه یه هه رده م له نیو هه موو گيانه وهره کومه لایه تيبه کاند
 له کاردايه، به تاييه ت مرقف. ئەم غه ریزه یه هه ر له ده ستپیکي
 پهرسه نډنی شانشيني گيانه وهرانه وه ده رکه وتووه، پيشه یه کی
 قوولی له نیو گيانه وهره به رز و نزمه کاند اداکوتاوه، کتومت وهک
 غه ریزه ی دایکايه تیی؛ بگره له وه قوولتریش، چونکه هاوکاری
 هاوبه ش ته نانه ت له نیو گيانه وهره کانی وهک شه يتانوک و زورینه ی
 ماسی و میرووه کانشیدا ده بینریته وه، ئاخر ئەمانه زحمه ته
 بزانه غه ریزه ی دایکايه تیی چپیه. لیرووه، داروين له سره هقه،
 کاتیک پیی وایه، «غهریزه ی هاوسوژی» [هاوکاری هاوبه ش]
 کارا و به ربلاوتره به راورد به غه ریزه خو په رستیه کانی تاييه ت
 به خو پاراستن. به ږوای داروين، ئەمه ماک و تووی ویزدانی
 ئەخلاقیه، که چی زوریک له داروينیسته کان ئەمه یان بیر چووته وه.
 هه ر ئەوه نده ش نا، هه مان غه ریزه، سه رچاوه ی هه سته کانی
 چاکه خوازی و هه ولی یه کبونی تاکه له گهل کومه لدا؛ هه ر ئەم
 هه ستانه ش، ده بڼه خالی ده ستپیکي هه موو هه سته ئەخلاقیه
 بالاکان. هه سته بالاکانی وهک دادپه روه ری و یه کسانیی و

فیداکاری، گشتیان له‌سه‌ر ئەم بڼا‌غه‌یه دامه‌زراون. وەختی ده‌بینین پۆلی پانو‌پۆری هه‌زاران بال‌نده‌ی ئاوی، له‌وپه‌ری باشو‌وره‌وه کۆچ ده‌که‌ن تاوه‌کوو هیلانه‌کانیان له‌که‌ناره‌وه‌کانی زه‌ریای جه‌مه‌ری باکو‌ور چۆ بکه‌ن، له‌وێ پیکه‌وه ده‌ژین، ئەویش به‌بێ شه‌پکردن له‌سه‌ر داگیرکردنی باشت‌ترین شوین بۆ هیلانه‌کانیان؛ هه‌روا بیت‌ه‌وه، سه‌یرده‌که‌ی چه‌نده‌ها پۆله‌که‌لک [ماسیگره] له‌که‌ناره‌وه‌ریا‌کاندا به‌ته‌نیشته‌یه‌که‌وه ده‌ژین، هه‌ریه‌که‌یان پو‌وبه‌ریکی دیاریکراوی ماسیگرته‌ی پێ ده‌برێت؛ هه‌زاران جو‌ری بال‌نده و شیرده‌ره‌کان، ده‌توانن به‌بێ شه‌رو‌شو‌پ، له‌نیۆ خۆیاندا بسازین له‌سه‌ر شوینی خواردن و هیلانه و مانه‌وه و پو‌وبه‌ری راوکردنیان؛ ئینجا ده‌بینی، هه‌ر به‌چه‌که بال‌نده‌یه‌ک پو‌وشی هیلانه‌ی بال‌نده‌یه‌کی تر بدزێت، پو‌وبه‌پو‌وی هیزشی توندی بال‌نده‌ها‌وجۆره‌کانی ده‌بیت‌ه‌وه؛ لی‌زه‌وه، تۆوی ده‌رکه‌وتن و په‌ره‌سه‌ندنی هه‌ستی دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی له‌نیۆ کۆمه‌لی گیانه‌وه‌رانداده‌ژینه‌وه.

ئاخیره‌ن، هه‌ر پۆلیکی گیانه‌وه‌ران بگرین، تا له‌نزمترین‌ه‌وه به‌ره‌و بال‌ترین نمونه‌ی ئەم پۆله‌ برۆین (می‌رووله، زه‌رده‌واله، له‌نیۆ می‌رووه‌کاندا هه‌نگ؛ له‌نیۆ بال‌نده‌کاندا قولینگ و تووتی؛ کاویژکه‌ره‌ بال‌اکان، له‌نیۆ شیرده‌ره‌کاندا ئەپیه‌کان و مرو‌قه‌کان)، ده‌بینین تا دیت یه‌کبوونی تاک له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی کۆمه‌ل و فیداکاری تاک زیاتر ده‌بیت. به‌ره‌چاوکردنی ئەم راستیه‌، مه‌حاله‌ بڼه‌چه‌ سرووشتییه‌کانی ئەخلاق و بال‌ترین هه‌سته ئەخلاقیه‌کان نه‌بینین.

لی‌زه‌وه، ده‌رده‌که‌وێت نه‌وه‌ک هه‌ر سرووشته‌ وانه‌یه‌کمان ناداتی سه‌باره‌ت به‌ نائه‌خلاق‌بوون، واته‌ بی‌یاکبوون به‌رانبه‌ر

بە ئەخلاق، كە پىئويستى بە كارىگەرپىيە كى دەرە-سرووشتىيە بۆ بەرەنگار بوونەوئەي؛ نەخىر، بگرە مروۆف سەرتاپاي تىگەيشتنەكانى سەبارەت بە چاكە و خراپە، سەبارەت بە «چاكەى بالا»، لە سرووشتەو قەرەز كردوو. ئەم تىگەيشتنانە رەنگدانەوئەي ئەو شتانەن لەنيو زەيندا كە مروۆف لەنيو ژيانى گيانەوئەران و ئەزموونى ژيانى كۆمەلەپىيدا بەرچاوى دەرەوئەي؛ پاشان ئەم جىگەوتانە پەرەيان سەندوو بە بۆ تىگەيشتنى گشتىي سەبارەت بە چاكە و خراپە. گەرەكە بزانرەيت، لىرەدا مەبەستمان حوكمە تاكەكەسىيەكان و تاكە ئاوارتەكان نييە، بەلكوو مەقسەدەمان حوكمى زۆرىنەيە. ئەم حوكمانە پەرسىيە بەرەپىيەكانى يەكسانىي و هاوسۆزىي هاوبەش دەرگەنە خو كە لەنيو هەموو گيانەوئەرە خاوەن هەستوسۆزەكاندا بەركارە؛ وەكچۆن تىگەيشتنەكانمان سەبارەت بە بەنەماكانى ميكانيك، كە بەرئەنجامى تىيىنيەكانمانە دەربارەي روى زەوى، شياوى جىيەجىكرەنە بە سەر ماددەكانى نيو بۆشاييدا؛ هەمان تىگەيشتن بە سەر پەرەسەندنى خەسلەت و دامەزراوە مۆيىيەكانىشدا شياوى جىيەجىكرەنە. پەرەسەندن و ئاراستەكردنى مۆفەيش بەرئەنجامى هەمان ژينگەي سرووشتىيە. پاشا شەكلىگرتنى دامەزراوەكانى هاوكارىي و پشتىوانىي هاوبەش لەنيو كۆمەلگەي مۆفەيتىيدا، پەيتا پەيتا مروۆف بۆي دەرەكەوت ئەم دامەزراوانە چەندە هيز و توانايان پى بەخشيوو. لەنيو ئەم ژينگە كۆمەلەپىيەدا، رەهەندە ئەخلاقىيەكانى مروۆف تا دەهات زياتر گەشەيان دەسەند. بەپىي تويزىنەو مۆوويە نوپىەكان، دەتوانين پەرەسەندنى فاكترى ئەخلاقىي لەنيو مۆووي مۆفەيتىيدا، وەك پەرەسەندنى مەيلكىي خوړسكى مروۆف وينا بكەين لەپىناو

پځخستنې ژيانې به پځودانگې هاوکاريې هاوبه ش، يه که مجار له نيو خيل، ئينجا له نيو جفاکي گوند، پاشان له نيو کوماري شاره نازده کاند. قوناغه کاني پاشه کشه کردني لږ دهرکه ي، هه ميشه هم شيوه پځخستنه کومه لايه تيبانه بوونه ته هه ويښي پيشکه ووتني زياتر.

نابيت ميژووي مروفايه تبي، له چاخې به ردينه وه بيگره تا رڅرگاري همړو، وهک زنجيره يکي به رده وام و نه چرپاوي پهره سهندن بيبين. نه خير، به چندين قوناغي چراند تپه رېووه. چندها جار، له نه وه له وه دهستي پي کردووه ته وه، له هيندستان و ميسر و ميزو پوتاميا و يونان و روما و نه سکه نده نافيا و نه وروپاي رڅرئاوا، هه موو جاريک له خيلکي سهره تاييه وه دهست پي دهکات و به رهو جفاکي گوند پهل دهکوتيت. به لام گهر هه ريهک له م هيلي پهره سهندانه به جيا وهر بگرين، نهوا له هه ريه که ياند، به تاييه ت پهره سهندني نه ورووپاي رڅرئاواي پاش که ووتني ئيمپراتوريه تي رومانې، فراوانبوني به رده وامي تيگه يشتني پشتيواني و بهرگري هاوبه ش دهبينين، له کلانه وه بو خيل و نه ته وه، تا دهگاته يه کيتيې نه تهرناسيوني نيوان نه ته وه کان. له ولاشه وه، دهرکه ووتني ناوبه ناوي بزووتنه وه کونه پاريزانه ي لږ دهرچي، که جاروبار له نيو نه ته وه هره پيشکه ووتووه کانشدا سهريان دهردهيتا؛ نهوا لاني که م له نيو نوينه راني هزري پيشکه ووتووخوازي نه ته وه شارستانه کان و بزووتنه وه جه ماوهر ييه پيشکه ووتووخوازه کاند، هه ميشه ناره زوويهک هه بووه بو فراوانکردني به رده وامي تيگه يشتنه کان دهر باره ي هاوپشتي مرويي و دادپهروه ريي و پهره پيداني سرووشي په يوه ندييه هاوبه شه کانمان. هه ر ليره يا، له

شېۋەى ئايدىيالىكدا، تېگەيشتى تايىبەت بەۋ شتە خوازراۋانە دەبىنن
كە لە حالەتى پەرەسەندى زياتردا پىۋىستىن.

بىرمان نەچى، مادام لاي تويژە رۆشنىبىرەكەى كۆمەلگە،
دەرکەۋتنى ناۋبەناۋى بزوۋتنەۋە كۆنەپاريزەكان نەخۇشىيەكى
كۆمەلايەتتى كاتىيە و نايت رى بە دەرکەۋتنەۋەيان بدرىت؛ كەۋاتە
پىۋەرە ئەخلاقيەكانى رۆژگارى ئەمرو بەررتىن لەۋانەى جاران.
ئامرازەكانى تىركردنى پىۋىستىيەكانى دانىشتۋان لەنىۋ كۆمەلگە
شارستانەكاندا باشتر بوون، ئەمەش رىخۇشكەرە بۆ تېگەيشتى
بالاتر سەبارەت بە دادپەرۋەرىي بۆ ھەموۋان و پالفتەكردنى
زياترى پىۋەرە ئەخلاقيەكان.

پالپشت بەم گۆشەنىگايەى ئەخلاقى زانستى، پىچەۋانەى ھەموۋ
ۋانە رەشپىنانەكان، مروڤ نەك ھەر دەتۋانى ئىمانى بە پىشكەۋتنى
ئەخلاقى نوڤ بكتەۋە، بگرە دەتۋانى ئەم ئىمانە لەسەر بناغەيەكى
زانستىي قايمىتر بكت. راستە ئەم ئىمانە سەرەتا ھەر شەۋودىكى
سادەيە، بەلام مادام ھەر دۆزىنەۋەيەكى زانستىي بە شەۋودىك
دەستى پى كروۋە؛ ئىتر مروڤ دەزانىت ئىمانىكى تەۋاۋ راستە و
ئىستەش لەرىي زانستەۋە پىشتراست كراۋەتەۋە.

سەرچاۋە:

- الأخلاق: النشأة والتطور، بيوتر كروبوتكىن، الترجمة يوسف نبيل، منشورات نقش،

قامشلو ۲۰۲۱.

- Ethics: Origin and Development, Pëtr Kropotkin, Louis S. Friedland and

Joseph R. Piroshnikov, The Anarchist Library, New York 1922.

Freedom of society



intellectual, political, social & seasonal magazine

مجلة حرية المجتمع،



لەم شوێنانه بەردەستە

ناوەندی سەلمانی (کتێبخانهی سەلمانی سەر و و چاخانهی شەعب-کتێبخانهی رەهەند جادە مەولەوی-کۆشکی سەرا-بەردەری سەرا-کتێبخانهی گۆران بەردەری سەرا-کۆشکی زێبێن بەردەری سەرا-کتێبخانهی گۆزێن بەردەری سەرا-کتێبخانهی سەلمان بەردەری سەرا-کۆشکی مەلامووسین تەنیش تەشە مۆن-کۆشکی سەرچنار ناو بازاری سەرچنار-کتێبخانهی رۆمان تەلاری سێروانی-ئو-کتێبخانهی وشە جادە مەولەوی). **قەزاو ناحیه کانی سەلمانی** (پاڵیه-کتێبخانهی ئەحمەد کۆی-قەزادز-کتێبخانهی ژین-چوارقورنە-کتێبخانهی رەهەند-کۆیە-کتێبخانهی هەزار-کۆیە-کتێبخانهی دیار-کۆیە-کتێبخانهی باوای-چەمچەمان-چەمچەمانی و پەرەوگە تۆک-دەربەندخان-کتێبخانهی رەسەن-کەلار-کتێبخانهی شار). **پارێزگای هەڵبەجە** (هەڵبەجە شەهید-کتێبخانهی هەزار موکریانی-هەڵبەجە شەهید-پەرەوگە شادی-سەید سادق-کتێبخانهی یخود). **کەرکوک** (ناوەندی رۆشنبیری و هونەری دیالۆگ جادە کۆماری). **هەولێر** (کتێبخانهی ئاشتی داوون تاوون ئەوئە دوو-کۆشکی ئاشتی شێخەلا-کۆشکی میدیا (بەهجهت) بەرانبەر داوون تاوون-کۆشکی نیشتمان بەرانبەر داوون تاوون-کۆشکی باخی شار پارکی شار تەنیش سەعەتە کەرەکە ناو بازار-کۆشکی سێروان تەنیش چاخانهی مچکۆ-کتێبخانهی سۆران بازاری رۆشنبیری-کتێبخانهی مەحوی بازاری رۆشنبیری-کتێبخانهی کاک شێخ پەشت پارێزگای-کتێبخانهی مەموزین بازاری داوون تاوون ئەوئە دوو-کتێبخانهی ئەمازۆن رێکە کەرکوک-کتێبخانهی هەشام بووک بەرانبەر سوپەر مارکێتی ئایە ئیوان ٦٠٠ مەتری ٤٠ م). **دەرەوی شار** (کتێبخانهی هاوژین لە هەربەر-کتێبخانهی مێخەک لە سۆران-کتێبخانهی شێرکۆلەر واندز). **دھۆک** (کتێبخانهی نۆرسین).